



ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟ

ΜΕΡΟΣ Ι

ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Αριθμός 5566	Παρασκευή, 16 Ιουλίου 2021	2339
--------------	----------------------------	------

Αριθμός 298

Οι περί Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία (Καρκινογόνοι και Μεταλλαξιγόνοι Παράγοντες) (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2021, οι οποίοι εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο, δυνάμει του άρθρου 38 των περί Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία Νόμων του 1996 έως 2020, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με το εδάφιο (3) του άρθρου 3 του περί της Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμου (Ν. 99 του 1989 όπως τροποποιήθηκε με τους Νόμους 227 του 1990 μέχρι 3(Ι) του 2010).

ΟΙ ΠΕΡΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1996 ΕΩΣ 2020

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 38

Προοίμιο.

Για σκοπούς εναρμόνισης με τις πράξεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο-

Επίσημη
Εφημερίδα,
της Ε.Ε.: L 30,
31.1.2019, σ. 112.

«Οδηγία (ΕΕ) 2019/130 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Ιανουαρίου 2019 για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/ΕΚ σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιγόνους παράγοντες κατά την εργασία»,

Επίσημη
Εφημερίδα
της Ε.Ε.: L 164,
20.6.2019, σ. 23.

«Οδηγία (ΕΕ) 2019/983 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 5ης Ιουνίου 2019 για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/ΕΚ σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιγόνους παράγοντες κατά την εργασία»,

89(I) του 1996 158(I) του 2001 25(I) του 2002 41(I) του 2003 99(I) του 2003 33(I) του 2011 170(I) του 2015 178(I) του 2015 215(I) του 2020.	Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που του χορηγούνται δυνάμει του άρθρου 38 των περί Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία Νόμων του 1996 έως 2020, εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς:
Συνοπτικός τίτλος. Επίσημη Εφημερίδα, Παράρτημα Τρίτο (I): 6.4.2001 30.4.2004 13.2.2015 3.7.2020.	1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία (Καρκινογόνοι και Μεταλλαξιόγονοι Παράγοντες) (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2021 και θα διαβάζονται μαζί με τους περί Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία (Καρκινογόνοι και Μεταλλαξιόγονοι Παράγοντες) Κανονισμούς του 2001 έως 2020 (που στο εξής θα αναφέρονται ως «οι βασικοί κανονισμοί») και οι βασικοί κανονισμοί και οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία (Καρκινογόνοι και Μεταλλαξιόγονοι Παράγοντες) Κανονισμοί του 2001 έως 2021.
Τροποποίηση του Πρώτου Πίνακα των βασικών κανονισμών.	2. Ο Πρώτος Πίνακας των βασικών κανονισμών τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το σημείο 6 αυτού, των ακόλουθων νέων σημείων: «7. Εργασίες που συνεπάγονται δερματική έκθεση σε ορυκτέλαια που έχουν χρησιμοποιηθεί προηγουμένως σε κινητήρες εσωτερικής καύσης για τη λίπανση και την ψύξη των κινητών μερών εντός του κινητήρα. 8. Εργασίες που συνεπάγονται έκθεση σε εκπομπές καυσαερίων κινητήρων ντίζελ.»
Τροποποίηση του Δεύτερου Πίνακα των βασικών κανονισμών.	3. Ο Δεύτερος Πίνακας των βασικών κανονισμών αντικαθίσταται από τον ακόλουθο Πίνακα:

«ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

[Κανονισμοί 2, 6(4) και 17]

Οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης

Όνομασία του παράγοντα	Αριθ. ΕΚ (1)	Αριθ. CAS (2)	Οριακές τιμές						Μεταβατικά μέτρα	
			8 ώρες (3)			Βραχυχρόνια (4)				
			mg/m ³ (5)	ppm (6)	f/ml (7)	mg/m ³ (5)	ppm (6)	f/ml (7)		
Σκόνη σκληρών ξύλων	—	—	2 (8)	—	—	—	—	—	—	Οριακή τιμή 3 mg/m ³ μέχρι τις 17 Ιανουαρίου 2023
Ενώσεις χρωμίου (VI) που είναι καρκινογόνοι παράγοντες κατά την έννοια του όρου "καρκινογόνος παράγοντας" του Κανονισμού 2 (ως Χρώμιο)	—	—	0,005	—	—	—	—	—	—	Οριακή τιμή 0,010 mg/m ³ μέχρι τις 17 Ιανουαρίου 2025. Οριακή τιμή: 0,025 mg/m ³ για διεργασίες συγκόλλησης ή κοπής με πλάσμα ή παρόμοιες κατεργασίες που παράγουν καπνό μέχρι τις 17 Ιανουαρίου 2025.
Κεραμικές πυρίμαχες ίνες που είναι καρκινογόνες κατά την έννοια του "καρκινογόνος παράγοντας" του Κανονισμού 2	—	—	—	—	0,3	—	—	—	—	—
Αναπνεύσιμη σκόνη κρυσταλλικού	—	—	0,1 (9)	—	—	—	—	—	—	—

Όνομασία του παράγοντα	Αριθ. ΕΚ (1)	Αριθ. CAS (2)	Οριακές τιμές						Όργανα που προσβάλλονται	Μεταβατικά μέτρα
			8 ώρες (3)			Βραχυχρόνια (4)				
			mg/m ³ (5)	ppm (6)	f/ml (7)	mg/m ³ (5)	ppm (6)	f/ml (7)		
διοξειδίου του πυριτίου										
Βενζόλιο	200-753-7	71-43-2	3,25	1	—	—	—	—	δέρμα (10)	
Μονομερές βινυλοχλωρίδιο	200-831-0	75-01-4	2,6	1	—	—	—	—	—	
Αιθυλενοξείδιο	200-849-9	75-21-8	1,8	1	—	—	—	—	δέρμα (10)	
1,2-εποξυπροπάνιο	200-879-2	75-56-9	2,4	1	—	—	—	—	—	
Τριχλωροαιθυλένιο	201-167-4	79-01-6	54,7	10	—	164,1	30	—	δέρμα (10)	
Ακρυλαμίδιο	201-173-7	79-06-1	0,1	—	—	—	—	—	δέρμα (10)	
2-Νιτροπροπάνιο	201-209-1	79-46-9	18	5	—	—	—	—	—	
ο-Τολουιδίνη	202-429-0	95-53-4	0,5	0,1	—	—	—	—	δέρμα (10)	
4,4'-μεθυλενοδιανιλίνη	202-974-4	101-77-9	0,08	—	—	—	—	—	δέρμα (10)	
Επιχλωρυδρίνη	203-439-8	106-89-8	1,9	—	—	—	—	—	δέρμα (10)	
Διβρωμοαιθυλένιο	203-444-5	106-93-4	0,8	0,1	—	—	—	—	δέρμα (10)	
1,3-Βουταδιένιο	203-450-8	106-99-0	2,2	1	—	—	—	—	—	

Όνομασία του παράγοντα	Αριθ. ΕΚ (1)	Αριθ. CAS (2)	Οριακές τιμές						Όργανα που προσβάλλονται	Μεταβατικά μέτρα
			8 ώρες (3)			Βραχυχρόνια (4)				
			mg/m ³ (5)	ppm (6)	f/ml (7)	mg/m ³ (5)	ppm (6)	f/ml (7)		
Διχλωροαιθυλένιο	203-458-1	107-06-2	8,2	2	—	—	—	—	δέρμα (10)	
Υδραζίνη	206-114-9	302-01-2	0,013	0,01	—	—	—	—	δέρμα (10)	
Βρωμοαιθυλένιο	209-800-6	593-60-2	4,4	1	—	—	—	—	—	
Εκπομπές καυσαερίων κινητήρων ντιζελ			0,05 (*)							Η οριακή τιμή εφαρμόζεται από τις 21 Φεβρουαρίου 2023. Για την υπόγεια εργασία σε ορυχεία και την κατασκευή σηράγγων η οριακή τιμή εφαρμόζεται από τις 21 Φεβρουαρίου 2026.
Μείγματα πολυκυκλικών αρωματικών υδρογονανθράκων, ιδίως εκείνων που περιέχουν βενζο[α]πυρένιο, τα οποία είναι καρκινογόνα κατά την έννοια των παρόντων Κανονισμών									δέρμα (10)	
Ορυκτέλαιο που έχουν									δέρμα (10)	

Όνομασία του παράγοντα	Αριθ. ΕΚ ⁽¹⁾	Αριθ. CAS ⁽²⁾	Οριακές τιμές						Όργανα που προσβάλλονται	Μεταβατικά μέτρα
			8 ώρες ⁽³⁾			Βραχυχρόνια ⁽⁴⁾				
			mg/m ³ ⁽⁵⁾	ppm ⁽⁶⁾	f/ml ⁽⁷⁾	mg/m ³ ⁽⁵⁾	ppm ⁽⁶⁾	f/ml ⁽⁷⁾		
Χρησιμοποιηθεί προηγουμένως σε κινητήρες εσωτερικής καύσης για τη λίπανση και την ψύξη των κινητών μερών εντός του κινητήρα	—	—								
Κάδμιο και οι ανόργανες ενώσεις του	—	—	0,001 ⁽¹¹⁾	—	—	—	—	—	Οριακή τιμή 0,004 mg/m ³ ⁽¹²⁾ έως τις 11 Ιουλίου 2027.	
Βηρύλλιο και ανόργανες ενώσεις του βηρυλλίου	—	—	0,0002 ⁽¹¹⁾	—	—	—	—	—	Οριακή τιμή 0,0006 mg/m ³ έως τις 11 Ιουλίου 2026.	
Αρσενικό οξύ και τα άλατά του, καθώς και ανόργανες ενώσεις του αρσενικού	—	—	0,01 ⁽¹¹⁾	—	—	—	—	—	Για τον τομέα της εξαγωγής χαλκού με τήξη, η οριακή τιμή εφαρμόζεται από τις 11 Ιουλίου 2023.	
Φορμαλδεΐδη	200-001-8	50-00-0	0,37	0,3	—	0,74	0,6	—	Οριακή τιμή 0,62 mg/m ³ ή 0,5 ppm ⁽³⁾ για τους τομείς υγειονομικής περιθαλψής, κηδεϊών και ταφήσεως έως τις 11 Ιουλίου 2024.	

Όνομασία του παράγοντα	Αριθ. ΕΚ ⁽¹⁾	Αριθ. CAS ⁽²⁾	Οριακές τιμές						Όργανα που προσβάλλονται	Μεταβατικά μέτρα
			8 ώρες ⁽³⁾			Βραχυχρόνια ⁽⁴⁾				
			mg/m ³ ⁽⁵⁾	ppm ⁽⁶⁾	f/ml ⁽⁷⁾	mg/m ³ ⁽⁵⁾	ppm ⁽⁶⁾	f/ml ⁽⁷⁾		
4,4'-μεθυλενο-δισ(2-χλωροανιλίνη)	202-918-9	101-14-4	0,01	—	—	—	—	—	δέρμα ⁽¹⁰⁾	

⁽¹⁾ Ο αριθ. ΕΚ, δηλαδή αριθμός Eines, ELINCS ή NLP, είναι ο επίσημος αριθμός της ουσίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, όπως ορίζεται στο παράρτημα VI μέρος 1 ενότητα 1.1.1.2 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.

⁽²⁾ Αριθ. CAS: Αριθμός Ευρετηρίου Χημικών Ουσιών (Chemical Abstract Service Registry Number).

⁽³⁾ Μετρημένες ή υπολογισμένες σε σχέση με μέση χρονικά σταθμισμένη περίοδο αναφοράς (TWA) οκτώ ωρών.

⁽⁴⁾ Οριακή τιμή βραχυχρόνιας έκθεσης (STEL). Οριακή τιμή πάνω από την οποία η έκθεση δεν είναι επιτρεπτή και η οποία σχετίζεται με περίοδο αναφοράς 15 λεπτών, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

⁽⁵⁾ mg/m³ = χλιοστόγραμμα ανά κυβικό μέτρο αέρα σε 20 °C και 101,3 kPa (πίεση 760 mm υδραργύρου).

⁽⁶⁾ ppm= μέρη ανά εκατομμύριο κατ' όγκο στον αέρα (ml/m³).

⁽⁷⁾ f/ml= ίνες ανά χλιοστόλιτρο.

⁽⁸⁾ Εισπνεύσιμο κλάσμα: σε περίπτωση που οι σκόνες σκληρών ξύλων είναι αναμειγμένες με άλλες σκόνες ξύλων, η οριακή τιμή εφαρμόζεται για όλες τις σκόνες ξύλου που είναι παρούσες στο εν λόγω μείγμα.

⁽⁹⁾ Αναπνεύσιμο κλάσμα.

⁽¹⁰⁾ Είναι πιθανή η σημαντική αύξηση της συνολικής επιβάρυνσης του σώματος λόγω δερματικής έκθεσης.

⁽¹¹⁾ Εισπνεύσιμο κλάσμα.

⁽¹²⁾ Εισπνεύσιμο κλάσμα. Εισπνεύσιμο κλάσμα σε εκείνα τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν, κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος των παρόντων Κανονισμών, σύστημα βιοπαρακολούθησης με βιολογική οριακή τιμή που δεν υπερβαίνει τα 0,002 mg Cd/g κρεατίνης στα ούρα.

⁽¹³⁾ Η ουσία μπορεί να προκαλέσει ευαισθητοποίηση του δέρματος και του αναπνευστικού συστήματος.

⁽¹⁴⁾ Η ουσία μπορεί να προκαλέσει ευαισθητοποίηση του δέρματος

⁽¹⁵⁾ Μετρούμενη ως στοιχειακός άνθρακας. ».